

## Los fracasos de la planificación

"No sólo la riqueza sino la independencia y la seguridad de un país están ligados esencialmente a la prosperidad de la industria manufacturera".

Alejandro Hamilton

N. del D. En vista del Plan Global de Desarrollo, que se basa en la idea de la planificación económica que ha fracasado en todas partes, en primer término y más ruidosamente en su lugar de origen o sea Rusia, consideramos conveniente publicar los tres párrafos siguientes traducidos de TIME (21 de abril de 1980).

"Algunos pretendidos reformadores propugnan una especie de plan elástico para toda la economía. A pesar del desfavorable "récord" del Estado, por cuanto a garantizar la prosperidad y precios estables, muchos economistas que se inclinan hacia la izquierda y hasta algunos hombres de negocios consideran una mayor planificación económica por parte del Gobierno como el siguiente paso que no se puede evitar. El Gobierno fijaría las metas generales del crecimiento económico, así como para la inversión y la producción en determinadas industrias, si bien los detalles se dejarían a empresas particulares. Sostienen que sólo de esta manera será posible controlar la inflación y establecer el camino para un crecimiento sostenido".

"Pero en Europa Occidental, donde surgió la planificación dentro del capitalismo, semejante direccionismo oficial ha caído en desgracia. "Le Plan" ha operado en Francia desde 1946, pero en la actualidad prácticamente no se le hace caso: el octavo plan, que abarcará de 1981 a 1985, ni siquiera contendrá metas específicas de crecimiento. En el pasado, los programas dirigidos por el gobierno francés produjeron demasiados elefantes blancos, como el Concorde supersónico y el complejo de fundiciones de acero cerca de Marsella, que parecen brillantes a un burocrata pero que fracasan en el mercado. Como admite Francois de Combret, el principal asesor económico del Presidente francés: "Un burocrata como yo, con sus asentaderas sobre un sillón todo el largo día, no posee los conocimientos necesarios para tomar decisiones económicas. Son los que tienen las pericias y están dispuestos a correr riesgos, los que saben lo que se debe hacer".

"En una variante de la Ley de Gresham, la mala planeación por el gobierno, elimina la buena planeación de los particulares. Ninguna computadora de una oficina burocrática puede llegar a almacenar la información requerida para que un presunto empresario abra una nueva tienda en la esquina o para que Revlon lance un nuevo producto. Ningún plan es capaz de prever el buen éxito que tuvieron Xerox o IBM de la noche a la mañana. Las economías industrializadas modernas son demasiado complejas para permitir un rígido plan maestro. El estado puede aportar su opinión falible sobre los desarrollos futuros, pero la mejor planificación sigue siendo la que proporcionan los empresarios privados, que toman sus resoluciones sobre la base de la información que reciben de los consumidores en el mercado".

## LOS ENEMIGOS DE KHOMEINI

### Los exiliados esperan entrar en Teherán

El Imán Khomeini está usando el mismo método de todos los jefes nacionalistas. Emocionar a su pueblo con la necesidad de defender el suelo patrio y el orgullo nacional fue la gran arma de Stalin para detener a las tropas triunfantes de Hitler. Las fuerzas armadas iraníes, en muchos casos privadas de sus mandos superiores por las purgas del Imán, han sacado fuerzas de flaqueza y han sido capaces de mediatizar la ofensiva de los bien disciplinados efectivos iraquíes. Es más, Khomeini, con su estilo habitual, ya usado con los americanos, exige a Irak condiciones irreales para conversar sobre una posible paz.

Los medios exiliados iraníes están convencidos que la ofensiva iraquí les permitirá organizar un ejército y terminar con la experiencia de la República Islámica. Las informaciones sobre las actividades militares de los exiliados son confusas. El Times, de Londres, anuncia que un grupo muy numeroso de oficiales agrupados en torno al general Aryana, octogenario oficial del Sha, que fue purgado por éste debido a su poca habilidad para defender las fronteras de los choques con Irak. Sin embargo más serio e importante parece el grupo de soldados que se han agrupado alrededor del general Oveysi. Según el semana-

rio alemán federal "Stern" existen 45.000 soldados listos para entrar en combate que esperan su hora en Irak. A estos considerables efectivos según "The Observer", de Londres, habría que agregar unos 25.000 soldados que esperan órdenes en los Emiratos del Golfo en Bahrein y Omán. En las próximas semanas sabremos qué hay de cierto en estas informaciones y si realmente Irak puede contar con una oposición iraní coherente. Eso sí, de existir un ejército tan numeroso enemigo de Khomeini, hay que contar que en caso de victoria, sus líderes quedarán tener voz y voto en las conversaciones de paz que se produzcan y por supuesto en el nuevo gobierno de su país. La ventaja de Irak sería tener interlocutores más amigos y dispuestos a consagrar la arabadidad de Chatt-El-Arab y de las islas del estrecho.

Los oficiales de la antigua guardia imperial del Sha, "los inmortales" han emigrado en su gran mayoría y siguen siendo fieles a la dinastía Pahlevi, los que siguen al ex-Ministro Bakhtiar se han unido con grupos de exiliados kurdos que difícilmente se avendrán a una lucha conjunta con hombres como Oveysi, quien fue considerado como un represor muy encarnizado en los tiempos del Sha.

## Fusas y semifusas

Por Aida de Verdi

### ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

"Actualmente estamos consumiendo en San Salvador más agua de la que tenemos", declaró en conferencia de prensa el ingeniero Castillo Urrutia, Presidente de la Administración de Acueductos y Alcantarillados (ANDA).

Bueno, ¿y cómo es eso...? preguntó con suma curiosidad una ama de casa. "Gastamos más agua de la que tenemos? Si yo pongo para el gasto diario dos toneles del licor celeste de 50 galones cada uno, ¿cómo voy a consumir 140 galones, por ejemplo, si no tengo más de CIENTO...?" En otro terreno: ¿Pueden manducarse los patrones 15 "franceses" en el desayuno no habiendo sobre la mesa más de DIEZ? Sería posible si fuesen de su dominio las milagrosas facultades

—Favor pase a la página 25.

## Hoy en la Historia

Hoy es jueves 6 de noviembre, día 311 de 1980. Faltan 55 días para que termine el año.

Acontecimientos destacados de la fecha:

1479.— Isabel La Católica da a luz al tercer de sus hijos, la Infante Juana, que heredaría la corona de Castilla para ser conocida como Juana la Loca.

1520.— La expedición de Magallanes entra con tres de sus navíos en el estrecho que tomara su nombre.

1557.— Batalla de Lagunillas, Chile, primera que las tropas del Gobernador Hurtado de Mendoza libraron contra los Araucanos, mandados por Caupolicán.

1813.— El Cura José María Morelos proclama la declaración de independencia de México, en Chilpancingo.

1846.— Austria se anexa la República de Cracovia, violando el

—Favor pase a la página 33.

## BREVE ANALISIS

### Diálogo con los comunistas, trasvase ideológico inadvertido

Por el Rev. Ricardo Fuentes Castellanos

— y II —

Sobre el engaño y falacia inventada por los comunistas y sus "compañeros de viaje", principalmente los mal llamados "Demócratas Cristianos" (verdaderos lobos vestidos con piel de oveja), el distinguido Dr. Plinio Correa de Oliveira, Presidente de la organización, tradición, familia y propiedad, hace ya varios años publicó un importante folleto sobre el tema que nos ocupa.

El fenómeno —o mejor dicho, ese sutil proceso de la propaganda comunista— nosotros lo denominamos aquí **trasvase ideológico, inadvertido** dice el Dr. Plinio Correa de Oliveira.

El fenómeno del trasvase ideológico inadvertido —bueno es decirlo desde luego— tiene diversas modalidades. Se puede desarrollar en toda su amplitud y en su sentido más radical, esto es, se puede llevar al paciente hasta el fin del nuevo camino que es la aceptación del comunismo. El mismo proceso ocurrirá de modo menos amplio y radical, cuando su víctima, en lugar de transferirse en comunista llegar a ser simplemente socialista, por ejemplo. En uno y otro caso la impregnación es ideológica en la fuerza del término. Puede aún el fenómeno no referirse propiamente a una concepción filosófica del universo, de la vida, del hombre, de la cultura, de la economía, de la sociología y de la política, como es el marxismo, sino solamente a teorías y métodos de acción. Así un anticomunista fogoso puede convertirse en anticomunista adepto exclusivo de las contemporalizaciones, de las concesiones, de los retrocesos. Es un trasvase ideológico en un sentido **diminutae ratiolis** de la palabra "ideológico".

En la consideración del ejemplo que acabamos de dar es fácil percibir cuánto el trasvase ideológico inadvertido, que en sí mismo es un proceso de acción ideológica sobre la opinión pública, puede ser auxiliado por las llamadas "reformas de estructura". El liberalismo y principalmente el igualitarismo pueden inspirar —y han inspirado— leyes que conducen siempre a una más acentuada transformación revolucionaria de las instituciones y de la vida de varios países.

Bajo el laudable pretexto de destruir supuestos privilegios y desigualdades excesivas, se puede ir más allá y abolir, gradualmente, también privilegios legítimos y desigualdades indispensables a la dignidad de la persona humana y al bien común. A medida que el rodillo compresor del igualitarismo se va haciendo así más pesados y más destructor, a través de las reformas socialistas e igualitarias —la reforma agraria, la reforma educativa, la reforma de la empresa comercial e industrial— toda la sociedad

—Favor pase a la página 15.

## HABLANDO CLARO

### El pueblo se cansa de marxismo opresor y negativo

Por Eduardo Borrell Navarro

— I —

La revolución convincente y persuasiva que están llevando adelante los heroicos proletarios de Polonia tiene que derivar repercusiones inmediatas y futuras dentro de la propia Unión Soviética. Todo parece indicar que la URSS está haciendo frente —desde hace ya algún tiempo— a un creciente descontento laboral, lo cual incluye huelgas y paros de trabajo, como consecuencia del escaso suministro de alimentos, de los bajos salarios, del creciente precio y de los artículos de consumo doméstico y de las habituales malas condiciones de trabajo. De ahí que sea lógico esperar que las vigorosas huelgas de obreros de Polonia deben provocar repercusiones en la clase trabajadora de la primera potencia mundial marxistaleninista.

Por ello es explicable que el Politburó Central del Partido Comunista Soviético haya impedido por todos los medios coercitivos que las noticias del movimiento de huelga de los trabajadores de Polonia se filtren en la URSS y sean del conocimiento del pueblo ruso. Pero a pesar de la rígida censura que no deja salir informaciones negativas para el comunismo, se sabe que en varias ocasiones han ocurrido huelgas laborales, cortas pero efectivas, en la Unión Soviética desde que concluyó la Segunda Guerra Mundial.

Varias de ellas han podido filtrarse: las de Termir Tau en 1959, la de Novocherkassk en 1962 y la de Dneprodzerzinsk en 1972. Todas ellas fueron sofocadas por el ejército rojo y las tropas de la sanguinaria MVD (policía), quienes llegaron a eliminar a los huelguistas a balazos.

En los últimos 18 meses, varias huelgas en importantes fábricas soviéticas fueron solucionadas con la aparente capitulación de las autoridades del Kremlin, que enviaron suministros alimenticios de emergencia para calmar a los trabajadores para —dentro de esta coartada— poder arrestar luego a los dirigentes huelguistas.

Es conocido que un paro de conductores de autobuses y otros trabajadores en la planta de vehículos automotores "Togliatti" (construida por Italia, ocurrida durante los días 6 y 7 de mayo), causó una pérdida de producción de más de 4.000 vehículos antes de que pudiera ser solucionada pacíficamente. En ese lapso también ocurrió una suspensión de labores en la fábrica de camiones del río Kama (construida con participación de varias empresas occidentales). En Gorky también una huelga estalló (los días 8 y 9 de mayo) y una más en la planta de tractores de Chelyabinsk.

La aniquilación de los grupos laborales libres en la URSS se ha ido haciendo en forma pausada pero constante. En 1977 y 1978 se crearon en esa nación dos pequeñas asociaciones laborales independientes, para protestar por las deplorables condiciones de trabajo y la explotación general de la fuerza laboral por las autoridades del gobierno. Ambas organizaciones, la Asociación Libre de Trabajadores (presidida por Vladimir Klevanov) y la Asociación Libre Interprofesional, de la que es cabeza principal Vladimir Borisov, fueron salvajemente eliminadas por la KGB. Kle-

—Favor pase a la página 15.